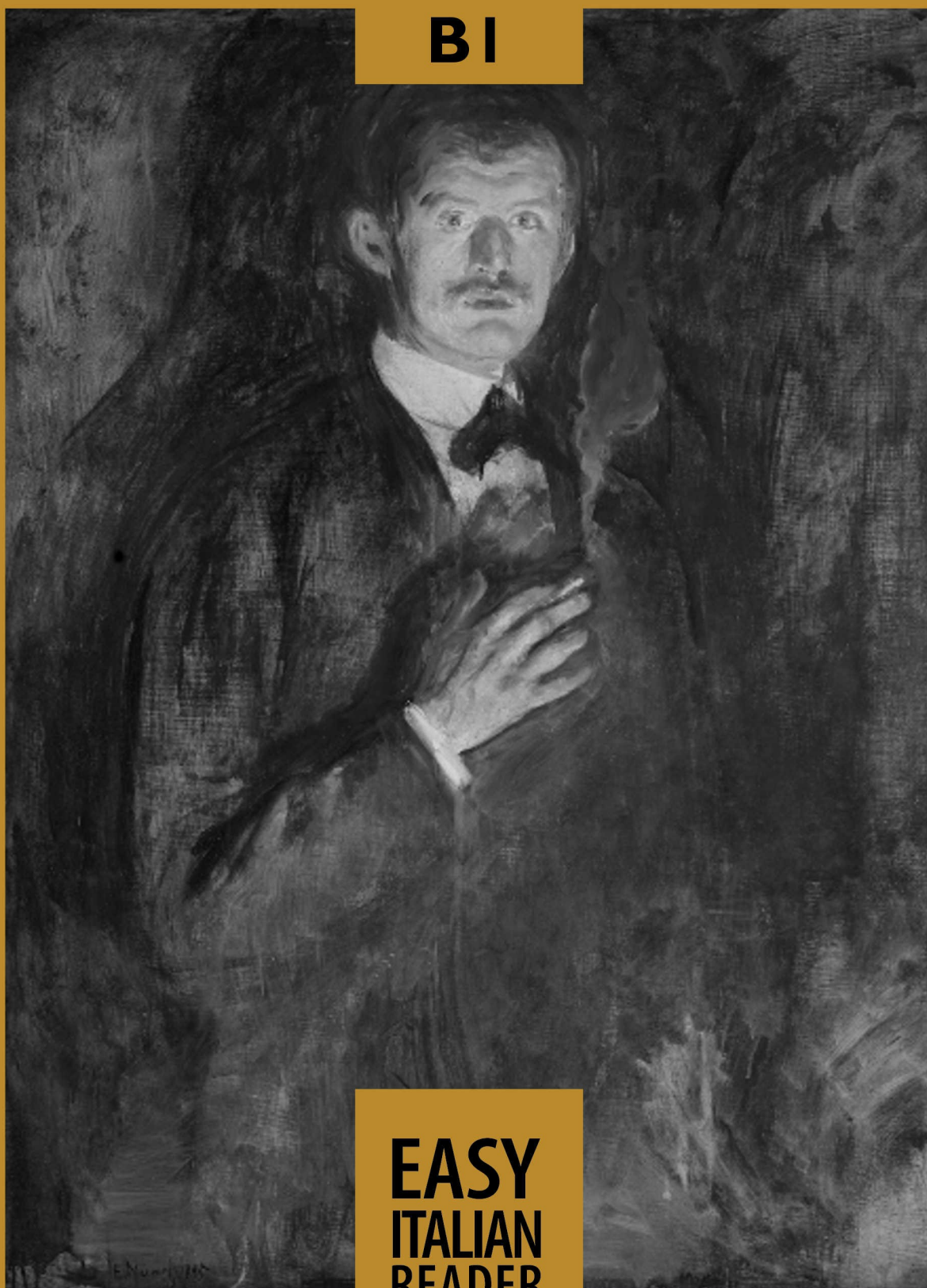


LITERATURE

# LA COSCIENZA DI ZENO

BI



**EASY  
ITALIAN  
READER**

# La coscienza di Zeno

Riassunto e adattato per studenti di italiano L2 da

Francesca Colombo

An Easy Italian Reader

Level B1

Cover design: Anya Lauri

Cover photo: Edvard Munch, 'Self-Portrait with Burning Cigarette', public domain, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Munch\\_SelfBurningCigarette.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Munch_SelfBurningCigarette.jpg)

© Imparareonline Ltd. 2020

Imparareonline Ltd. Registered in England, no. 8569282 Tregarth, The Gounce, Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW [info@imparareonline.co.uk](mailto:info@imparareonline.co.uk)

## Contenuti

Curiosità.....	4
Glossario.....	4
Capitolo 1. Il diario pubblicato.....	5
Glossario.....	6
Esercizio.....	6
Capitolo 2. Il fumo.....	7
Glossario.....	8
Esercizio.....	8
Capitolo 3. La morte del padre.....	9
Glossario.....	10
Esercizio.....	11
Capitolo 4. Il matrimonio.....	12
Glossario.....	13
Esercizio.....	14
Capitolo 5. L'amante.....	15
Glossario.....	16
Esercizio.....	16
Capitolo 6. L'attività commerciale.....	17
Glossario.....	19
Esercizio.....	19
Capitolo 7. Ada e il funerale.....	20
Glossario.....	21
Esercizio.....	21
Capitolo 8. Lettera sulla psico-analisi.....	22
Glossario.....	23
Esercizio.....	23
Soluzioni.....	24

## Curiosità

Listen to this story online: <https://soundcloud.com/onlineitalianclub/la-coscienza-di-zeno>

Italo Svevo non è il vero nome dell'autore dell'opera. Si tratta dello pseudonimo con cui firma Ettore Schmidt. Egli è vissuto alla fine dell'Ottocento a Trieste una città contesa fra Italia e Austria (anticamente parte del Ducato di Svevia). Si considerava mezzo italiano (Italo) e mezzo "svevo".

Italo Svevo ha conosciuto James Joyce e ha studiato con lui.

Uno dei cognati di Svevo si fece curare da Sigmund Freud, ma la psicanalisi peggiorò la sua condizione.

Il protagonista dell'opera, Zeno, ha molti elementi affini a Svevo nel modo di pensare. Inoltre hanno un lavoro simile, fanno parte della stessa classe sociale e vivono a Trieste nella stessa epoca.

Italo Svevo ha ottenuto fama letteraria solo da vecchio. Per la maggior parte della sua vita, le sue opere sono state ignorate dalla critica.

## Glossario

pseudonimo : pen name

contesa : contested / a bone of contention

si considerava : considered himself

peggiorò : worsened

affini : similar

## Capitolo 1. Il diario pubblicato

Listen to this story online: <https://soundcloud.com/onlineitalianclub/la-coscienza-di-zeno>

Zeno Cosini ha interrotto le sedute dal suo psicologo, il Dottor S.

È convinto di essere guarito!

Il Dottor S., invece, non la pensa allo stesso modo. Secondo lo psicologo, Zeno ha abbandonato la terapia proprio quando iniziava a funzionare. Il dottore è furioso, si sente truffato! Non riesce proprio a darsi pace. È terribilmente offeso e arrabbiato.

Il suo vecchio paziente è sparito da un giorno all'altro, senza lasciare traccia.

Non lo si vede nemmeno più in giro a Trieste.

Nella fase iniziale della cura, il Dottor S. aveva suggerito al paziente di scrivere i propri ricordi, emozioni e sensazioni in un diario.

Insomma, Zeno doveva raccontare senza filtri la propria storia. E così aveva fatto.

Quel diario è rimasto nello studio del dottore... E così lo psicanalista ha un'idea decisamente poco professionale: pubblicherà il diario privato del suo paziente!

"Lo pubblico per vendetta e spero gli dispiaccia" dichiara.

In questo modo, tutti noi lettori, possiamo ficcare il naso nei pensieri più intimi e personali di Zeno Cosini, un soggetto nevrotico, perennemente insoddisfatto e pieno di complessi.

Leggeremo delle sue dipendenze, delle sue relazioni amoroze e familiari, conosceremo l'invidia, l'odio, la passione, l'indifferenza, il risentimento e le ossessioni che caratterizzano la coscienza di Zeno.

Nel diario leggiamo che...

## **Glossario**

sedute : sessions

guarito : healed

non la pensa allo stesso modo : doesn't believe so

truffato : cheated

non riesce a darsi pace : is not able to be consoled

sparito : disappeared

decisamente : certainly

ficcare il naso : to poke one's nose into

## **Esercizio**

Individua i sinonimi delle parole estratte dal testo:

a. interrotto

b. stesso

c. truffato

d. terapia

e. ficcare

f. insoddisfatto

1. cura, trattamento

2. infilare, inserire

3. bloccato, fermato

4. gabbato, fregato

5. scontento, non appagato

6. medesimo, uguale